

**AMENDMENTS TO THE CLAIMS**

1. (Currently amended) A device for processing products (2) in a process vessel (1), especially for cutting/shearing product clusters and/or materials (3) into smaller particles and dispersing them in a more or less liquid product bulk (4) or for mixing therein more or less liquid products with each other which are difficult to mix, said device having a drive unit (11) positioned outside the process vessel (1) and a processing unit (12) driven by the drive unit and positioned inside the process vessel, characterised in that the drive unit (11) drives the processing unit (12) without a shaft, and that the processing unit (12) comprises a stationary inner part (14) and, rotatable about this, an outer part (15), the inner and outer parts having the shape of substantially concentric rings (16, 17) arranged with a close fit to each other and having a plurality of through shearing recesses (18) opposing each other, wherein the outer part (15) is the furthest part from an axis of rotation of the outer part (15) in a direction tangential to the axis of rotation, and the products (2, 3, 4) that are to be cut/shorn and/or mixed being suppleable to the area of the common centre axis (20) of the rings (16, 17) and being induced to move out through the shearing recesses while being shorn into pieces and leave the processing unit (12) through the ring (17) of the outer part (15), said ring also contributing to rotating the products (2, 3, 4) in the process vessel (1) around the processing unit (12).
2. (Original) A device as claimed in claim 1, in which the shearing recesses (18) comprise circular, oval or otherwise shaped holes or elongate slots (19) through the associated ring (16, 17).

3. (Original) A device as claimed in claim 2, in which the slots  
(19) are substantially parallel to and/or inclined to the centre axis  
(20) of the associated ring (16, 17) and extend along substantially  
the entire height of the associated ring.
4. (Previously presented) A device as claimed in claim 1, in which  
the ring (17) of the outer part (15) has a free end with a collar  
(21) over the corresponding free end of the ring (16) of the inner  
part (14) and in which the shearing recesses (18) in the ring of the  
outer part extend through the collar.
5. (Previously presented) A device as claimed in claim 1, in which  
the ring (16) of the inner part (14) constitutes a part of a stator  
(22) with a bearing (23) and in which the ring (17) of the outer  
part (15) constitutes a part of a rotor (24), which is rotatably  
mounted on the bearing of the stator.
6. (Previously presented) A device as claimed in claim 4, in which  
the rotor (24) is completely rotationally symmetrical and lacks  
projecting components, whereby the rotor is rotatable at a high  
speed.
7. (Previously presented) A device as claimed in claim 1, in which  
the drive unit (11) drives the rotor (24) of the processing unit (12)  
by magneto drive without a shaft.